



CERTYFIKAT UZNANIA
CERTIFICATE OF RECOGNITION

Bernhard Schulte Shipmanagement (Poland) Sp. z o.o.
ul. Jana z Kolna 27, 81-354 Gdynia

wydany przez
issued by

Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2016 r. poz. 281) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2016, item 281) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.

Audyt dla uznania przeprowadzono w dniu 4 marca 2016 r.

The verification audit took place on 4th March 2016

Certyfikat jest ważny od dnia 29 kwietnia 2016 r. do dnia 28 kwietnia 2020 r.

This Certificate is valid from 29th April 2016 until 28th April 2020



12.04.2016

.....
(data wydania/date of issue)

Załącznik:
Annex

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych
Scope of training activities

Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.

This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex

Certyfikat uznania nr 18/2016
Certificate of Recognition No. 18/2016

z up. **MINISTER**
Krzysztof Kozłowski
Podsekretarz Stanu
Krzysztof Kozłowski
.....
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)

ZALĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 18/2016
ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 18/2016

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ
SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES

PROWADZONEJ PRZEZ
CONDUCTED BY

Bernhard Schulte Shipmanagement (Poland) Sp. z o.o.
ul. Jana z Kolna 27, 81-354 Gdynia

Lp. <i>No</i>	Rodzaj szkolenia <i>Type of training</i>	Okres obowiązywania <i>Period of validity</i>	Nazwa szkolenia (Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*) <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 29.04.2016 do 28.04.2020	oficera ochrony statku prowadzone w języku angielskim
2.	Specjalistyczne	od 29.04.2016 do 28.04.2020	w zakresie eksploatacji zbiornikowców do przewozu gazów skroplonych – stopień wyższy – prowadzone w języku angielskim

Objaśnienie:

* W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.
In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.

12.04.2016

.....
(data wydania/date of issue)



MINISTER
z. u. p.
Podsekretarz Stanu
Krzysztof Kozłowski
.....
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)